

Mawlana Shaykh Muhammad Adil ar-Rabbani

圣训课程系列：饥荒与干旱的原因——日食与月食

愿الله（真主）的平安慈悯与祝福在你们上。

我从被诅咒驱逐的恶魔上寻求الله（真主）的庇护.奉至仁至慈的الله之名：

愿祝福与平安降临我们的使者穆罕默德 ﷺ（愿主福安之），今后两世之领袖。呀，至圣 ﷺ 呀，请慈悯（相助）我们吧；呀至圣 ﷺ 的索哈白(圣门弟子们，求主喜悦你们)啊，请照管（相助）我们吧；呀，道统里的众筛赫们（愿主喜悦众筛赫们），请照看（相助）我们吧；呀，毛俩纳·大筛赫·阿卜杜拉·发伊兹·达吉斯塔尼（愿主喜悦之），请照看（相助）我们吧；呀，毛俩纳·筛赫·纳泽姆·哈格尼（愿主喜悦之），请护助我们吧；

1.安拉ﷻ的使者 ﷺ（愿主福安之）说：

لم يمنع قومٌ زكاة أموالهم إلا مُنعوا القطر من السماء، ولولا
البهائم لم يُمطروا

我们的至圣 ﷺ（愿主福安之）说：“一个民族若不缴纳他们财产的天课（zakat），他们便会被剥夺来自天上的雨水。”——如果人们不缴纳天课，雨水就会被扣留。“如果不是因为牲畜的缘故，他们将连一滴雨水也得不到。”因此，如今所降下的雨，是为了牲畜、昆虫的缘故。因为人们已经没有了宗教，没有了信仰，没有了羞耻心——什么都没有了。因此，不下雨是正常的。安拉ﷻ是为了牲畜和昆虫而降雨。

2.安拉的使者 ﷺ（愿主福安之）说：

ليس السنة بأن لا تمطروا، ولكن السنة بأن تمطروا وتُمطروا؛
ولا تَنْبِتُ الأرضُ شيئاً

我们的至圣 ﷺ（愿主福安之）说：“所谓的干旱，并不仅仅是指雨停止降下。”人们说有干旱，但干旱并不只是因为雨停了。“而是即使你们得到了雨，

Mawlana Shaykh Muhammad Adil ar-Rabbani

甚至得到很多雨，就像那些没有干旱的年份一样，然而大地却什么也不生长。”所以，即使下雨，也可能没有庄稼、没有水果、没有蔬菜。这完全出于安拉ﷻ的权能。祂ﷻ能降下某些东西，比如害虫。即使那一年下了雨，也会出现干旱。

3. 安拉的使者 ﷺ (愿主福安之) 说：

ما سَلَطَ اللَّهُ الْقَحْطَ عَلَى قَوْمٍ إِلَّا بِتَمَرْدِهِمْ عَلَى اللَّهِ

我们的至圣 ﷺ (愿主福安之) 说：“安拉ﷻ不会将饥荒降临到一个民族，除非是因为他们的傲慢——是因为他们对安拉ﷻ的反叛而降下的。”如今，全世界都遗忘了至尊的真主ﷻ。他们违抗祂ﷻ，他们做的是自我私欲想做的事。因此，饥荒、干旱和各种灾难无处不在。“قَحْطٌ (kaht)”的意思是各种困苦，不仅仅是饥荒。

4. 安拉的使者 ﷺ (愿主福安之) 说：

ما مِنْ لَيْلٍ وَلَا نَهَارٍ، إِلَّا وَالسَّمَاءُ تَمْطُرُ فِيهَا، يَصْرِفُهُ اللَّهُ حَيْثُ يَشَاءُ

我们的至圣 ﷺ 说：“没有一夜或一日，天空不是在降雨的；只是，安拉ﷻ按祂意欲的地方分配它。”有人被问到：“雨是怎么来的？”他们会说：“因为热，水蒸发，变成云，然后下雨。”从某个角度来看，至尊的真主为今世创造了一个运作系统，这种解释也可以成立。但确实是一——安拉ﷻ每24小时都会降下雨，只不过祂ﷻ降在祂意欲的地方，而不是降在你需要的地方。祂ﷻ可能让雨降在大海中央，也可能降在海洋深处。

因此，人们必须知道，这是通过祈祷 (du‘ā) 而得的。雨一直在下，我们的至圣 ﷺ 在这段高贵的圣训中说了——24小时内没有一个地方是不下雨的。所以一定会下在某个地方。但它会降在哪里？怎样降？只有安拉ﷻ知道。因此，通过祈祷、恳求安拉ﷻ、顺服安拉ﷻ，祝福 (barakah) 的雨才会降到你身上。它是伴随着祝福而来的，而不是别的。现在有时雨一下来，到处就成了洪水，人被淹死，房屋被淹没——这也是存在的。这当中有至尊真主的智慧与恩典。我们必须向真主祈求的，是这样的雨——不要只是说：“下点雨吧，让今天

Mawlana Shaykh Muhammad Adil ar-Rabbani

的热凉快些。”它可能会降，但正如我们所说的，我们要说：“愿它伴随着恩典而降，愿它伴随着祝福而降، إن شاء الله (印善安拉)。”——这才是我们必须祈求的。

5. 安拉的使者 ﷺ (愿主福安之) 说:

إِنَّ الشَّمْسَ وَالْقَمَرَ لَا يَنْكَسِفَانِ لِمَوْتِ أَحَدٍ وَلَا لِحَيَاتِهِ، وَلَكِنَّهُمَا آيَتَانِ مِنْ آيَاتِ اللَّهِ، يَخَوِّفُ اللَّهُ بِهِمَا عِبَادَهُ، فَإِذَا رَأَيْتُمْ ذَلِكَ، فَصَلُّوا وَادْعُوا حَتَّى يَنْكَشِفَ مَا بِكُمْ

我们的至圣 ﷺ (愿主福安之) 说：“太阳与月亮的食（亏缺）并不是因为某人的死亡或诞生而发生的。”无论是太阳还是月亮，都不是因人的出生或死亡而亏缺，我们的至圣 ﷺ (愿主福安之) 说：“但它们是安拉 ﷻ 的两种迹象，安拉 ﷻ 以此来使祂的仆人感到畏惧。”

因此，日食与月食是为了提醒人们 安拉 (Azzawa-Jalla) 并使人敬畏祂 ﷻ，我们的至圣 ﷺ (愿主福安之) 说：“当你们看到其中之一被遮掩时，就礼拜并祈祷，直到你们身上的恐惧（现象）消散。”

所以，当发生日食时，要集合起来礼 Kusūf（日食礼拜）；月食时则称为 Khusūf（月食礼拜）。应当一直进行，直到黑暗消退。礼这些拜、作祈祷词（du‘ā）都是圣行（Sunnah），既是圣行又是有益的。这其中有极大的益处。

6. 安拉 ﷻ 的使者 ﷺ (愿主福安之) 说:

إِنَّ الشَّمْسَ وَالْقَمَرَ إِذَا رَأَى أَحَدُهُمَا مِنْ عَظْمَةِ اللَّهِ شَيْئًا، حَادَ عَنْ مَجْرَاهُ فَأَنْكَسَفَ

我们的至圣 ﷺ (愿主福安之) 说：“当太阳或月亮中的任意一个见到安拉 ﷻ 伟大之中极小的一部分时，它便会偏离自己的轨道而发生亏缺（食相）。”

Mawlana Shaykh Muhammad Adil ar-Rabbani

因此，日食或月食并不是每次都会发生，而是偶尔才发生。这是来自安拉（Azza wa-Jalla）的伟大彰显。太阳和月亮都是安拉 ﷻ 的被造物，它们像人类一样，甚至比人类更认识安拉 ﷻ 的伟大。这种食相的发生，是因为真主 ﷻ 的伟大。

7. 真主 ﷻ 的使者 ﷺ 说：

إِذَا كَسِفَتِ الشَّمْسُ فَصَلُّوا كَأَحَدِ صَلَاتِ صَلَاتِهَا مِنْ الْمَكْتُوبَةِ

我们的至圣 ﷺ（愿主福安之）说：“当发生日食或月食时，你们要礼与你们最近一次的主命拜（Fard）相同的礼拜。”

也就是说，就像你最近一次礼的主命拜那样礼。当然，这些拜时间很长，有特定的规定与方式。礼拜时间延长，要诵长的《古勒阿尼》章（苏拉），要进行长时间的鞠躬（Ruku'）与叩头（Sujūd）。然后，在剩余的时间里，诵赞主词（tasbihāt）、诵“除真主外，绝无应受崇拜的主”（tahlilāt），并作祈祷词（du'ā'）。

8. 安拉的使者 ﷺ（愿主福安之）说：

إِذَا رَأَيْتُمْ آيَةً فَاسْجُدُوا

我们的至圣 ﷺ（愿主福安之）说：“当你们看到一个迹象时，就叩头（Sujūd）。”

当你看到一件伟大的事件、能彰显安拉 ﷻ 伟大的事情时，要叩头，我们的至圣 ﷺ（愿主福安之）这样说。

至圣 ﷺ 真实的言辞，正如他 ﷺ 所说一样真实。

举意献礼词：（Ihdā）

Mawlana Shaykh Muhammad Adil ar-Rabbani

为向（致敬）我们尊贵的至圣ﷺ（صلى الله عليه وسلم 愿主福安之），及他尊贵的（圣裔）家下、他的尊贵的同伴们（圣门索哈白），及众先知和真主的使者们的鲁哈，以及那些为教乘（沙利亚·教法）服务的四大伊玛目的鲁哈，以及我们最崇高的乃格什班底道统的众筛赫的鲁哈，特别是托勒盖替（道乘）的伊玛目·奥素哈利格的·华卓·白哈吾丁·穆罕默德·乌斯布哈拉的鲁哈，赛义迪纳阿卜杜·里·哈利格·里·吾至代瓦尼，毛俩纳·筛海·沙拉奉迪尼·达吉斯塔尼，毛拉纳·筛海·阿卜杜·里·法义兹·里·达吉斯塔尼，毛俩纳·筛海·穆罕默德·纳泽姆·阿迪立·哈格尼，以及我们其他所有的导师和清廉者的鲁哈，以及我们在其在场与邻近之人，以及我们中那些已故者的鲁哈，以及所有烈士们（Shaheeds）的鲁哈而献礼赞念词，为了所有信道者（Muslim）男女的鲁哈，愿善事来到、恶事远离，为的只是求真主ﷻ喜悦，一切只为全能的ﷻ（真主）。

念诵《法体哈·开端章》

毛俩纳·谢赫·穆罕默德·阿迪尔·冉巴尼（愿主喜悦之）

2025 年 8 月 12 日 / 1447 年（洒费尔）月 18 日

伊斯坦布尔 - 贝伊莱尔贝伊道堂